建築師新屋自賣
2538 PARKER ST. VAN. 風景美十六萬五呈期六及日二至四時半開放晚英語電873-1987經紀免問

業主離埠急賣
兩年新屋三房及土庫地部開價11.萬九FONG JIM 電：879-6331

屋主自賣
12年屋近緬街各樣方便五睡房二廳兩廚樓下可出租連窗簾等開價13.萬五千 3244-1443

屋主自賣靚屋
11.街近乃磨樓上二房土庫完成近中小學巴士市場樣樣方便價九萬九千電：251-2007

急賣
40.座位唐餐館只售一萬八，請電陳瑞華。321-3396 PARK GEORGIA REALTY LTD

買一送一
多利夾京士威四房吉屋土庫八尺66x115請速電327-8765或667-0725.

北溫靚屋單邊
六年新60x120四睡房2,400尺交通方便離唐人街15.分鐘首期六萬九日872-3321夜987-6519

高雅平靚屋自賣
五年新，五睡房二客廳，二個半浴室二壁爐，環境幽靜，近小學和唐人雜貨店，烈治文區，請電ALAN住宅：270-9654，公司254-0721每六日下午二至四時開放。

有屋及柏文出賣
▲正OAKRIDGE區靚屋環境優美，交通方便，近OAKRIDGE購物商場及OSLER小學，正層有三房一廳，土庫完成二房一廳，地大61x122歡迎查詢。
▲西區尾六，紐栢文近DENMAN ST.現收租約三萬二千餘元叫價卅一萬餘元，263-9854徐松齡：實事實業公司687-8899

巨型新屋

唐人街靚屋
一九〇六東35.街，50.呎地，全屋共七間房五套廁所，熱水暖氣，磁磚地台，家庭室，週末開放。

八年新，三間睡房，寬大客廳，厨房土庫完成，七萬九千圓。譚清華327-3483 達新地產879-6331

商業

全新MUFFIN咖啡舖出售
全新裝修經營一年生意穩步上升，經營以最新型自動方式，掌握無入數千力，日營數百元，月入數千，生意自己好，全埠獨市無競爭，物中心於HANEY最旺盛購生意好，實價五萬七千元，有意請於五時後電沈。

生意機會
要有經營麵包店，以供應附近居民及學童食麵包及餅食，可喬遷你的生意或新設營業。JON MOSS 734-8344 NAROD REALTY LTD

素里餐館唐自賣
位於大街小型購物商場內，附近柏文屋林，生意穩定，前途好，滑力大，四時後請電：584-2887，曾太。

餐館連實業
沙省中部近PA南厨具齊備生意穩定業主無暇兼顧割愛廉讓乃投資者好機會有意經營者自費電話306-747-3482黃先生洽。

電腦生意出讓
適合個人發展，需要有電腦秩序知識，開價適中，詳情請五時後電話：254-3738吳洽或

餐館急賣
錦綠市中心70.座位酒牌無暇兼顧割，五萬五，東電：576-1719。

皮鞋生意連物業
旺市餐館租平長約店西區生意穩定皮鞋舖出讓地點好，年扯約有商量自動修理廿年，東主已經營，適合夫婦機及衣車數部，東主回連埠割愛，庭式經營，讓取價六萬五或物業請電684-6721 254-9772.

中西餐館出賣
位於亞省點域大購物商場內裝修設備新顏有一百多座位，濃淡酒牌，現因人力不足割愛廉讓，有意請自費電：(403)479-5086李洽

沙省獨市唐餐
近千人埠座位五十餘，全土庫訂餐房，新裝修，設備齊，一廳六房，十五年，生意穩定，新磚屋，306-874-2311

出租

土庫出租
片打街夾四美梳，三房一廳厨房，獨立門口出入，有意請電：321-9079黃。

土庫出租
緬夾63.街近車站學校一房一廳設備齊，合清潔人仕，電325-5544或327-0176.

西區栢文出租
64.夾GRANVILLE約一千尺新裝修各樣齊月租四百適合有兒女家庭兩房一廳在二樓873-5603

平地土庫出租
一房一廳厨房，厠所，爐頭雪櫃，各樣齊，適合夫婦居住，包電火，如意者電879-9882.

華埠新孖屋
周末開放，二時至四時七八二裕仁街，前孖屋，改計新顯，材料上乘，歡迎參觀PAH QUON 294-0089.

屋主自賣
4204 MILLER ST.樓上兩睡房土庫一睡房潔淨屋自賣七萬餘，歡迎電約參觀。874-3177.

全新屋自賣
單邊四睡房双厨房三套浴室双車房1,900餘尺1718東29.街開價13.萬九日872-4310夜987-6519

西區全新屋
五睡房四厠双車房響鐘系統吸塵系統2838 W. 20.街恒生實業燕梳公司321-2912陳先生洽。

屋主自賣
樓上三房一廳樓下兩房近域多利街面對公園近學校，請電：325-6002晚上

屋主自賣
樓上兩房土庫完成價十萬餘，電話：430-1128.

屋主自賣
東20.街近RENFREW五年新屋，近巴士學校風景優美，請電：434-2234.

屋主自賣
六街夾乃磨近中小學級市場交通方便樓上二房土庫完成價十萬五千請電255-9064

屋主自賣
樓上兩房一廳厨廁齊備，近巴士學校，風大49.5x122價十萬零九千。736-7942

新屋自賣
建築一流五九五東45.街地33x122取價16.萬九千九呈期六日開放2-4時經紀免問。874-9904

有屋出賣
樓上兩房樓下完成租三百近喜士定，價八萬餘PETER SO實業公司434-1431住家879-1845

商業

靚屋出售
▲三房兩廳，兩浴室，大厨房，土庫近唐人街，八萬二。
▲八年新，上下孖屋，每層三房兩廳下層收租六百，地點適中，近巴士學校唐人街及市中心，陳潔儀。324-1238 UNITED 736-3831

屋主自賣
12年新，好過新屋五大睡房，正層一千七百尺，三睡房兩浴室，客廳，大厨房，家庭房，兩火爐，平地樓下兩睡房，客廳，全浴室，厨房大爐，屋主接受八屋半按揭，價16萬二千九百，星期日二至四時開放，七一七三CURTS ST. BBY. 電話：298-5167.

生意或實業出賣
豐港唐西餐館連物業亦可座位百二，地點適中，下午六時後電112-4003；594-5389馬植洽。

餐館自賣
二埠商業區，全酒牌，唐番餐，位百餘風景優美，前途好因乏人手急讓，晚電張洽522-3535

唐番餐館連實業
ALERT BAY獨市唐餐連自助洗衣場另栢文及屋已租出三房自住，售12萬晚八時後自費電112-974-5732林洽

本拿比炸魚快餐
易學易做無需餐館經驗合夫妻經營可一年返本開價三萬二，午一至四公司：434-9829楊。

海鮮魚舖
小型生意位於繁忙大街租平開支小只售一萬五千元請行快步，李燕雄931-8696恒生公司：321-2912

餐館出讓
近卑詩體育館有新設備，七年長批，租金五百家五元，新餐館出讓，夜間十時後電681-4610

東主離埠急讓
唐番餐館位於東梨域市中心八十座位全酒牌兼外賣取價四萬八千，電話：112-792-7344譚洽

加拿大中西餐店
商業樓地產生意遊客埠HOPE有百多坐位，每年生意$500,000最適合移民條件，開價$590,000有意者請來電英先生(604)591-5897 (604)533-4161

唐番餐館廉讓
自費，位於OKANAGAN 97 HIGHWAY WEST. B.C. HIGHWAY夾III十三交通繁忙之旺盛商場，隔鄰有酒房，百貨公司，藥房，IGA七多，銀行等，有酒牌，座位一百兼有自助餐設備架撐齊全廉讓僅十萬九千有意午後(604)860-0066黃

餐館自賣
近PNE全新雲吞麵鋪設傳一流，祖約長座位七十二時至五時電253-2608

花果舖出讓
近輕便快車站每日營業五百餘，租八百九，有發展前途，價二萬九千五電話434-6816

商業投資
▲雲東區海旁17.紐栢文，保養一流，地下有廿車位，65.萬元。
▲喜士定東近倫敦葯房餐館連實業，樓上四紐栢文，十萬元首期業主低息貸款，實價四十九萬元。
▲疏利近馬場商業樓年入七萬八千現只六十五萬元。
▲疏利購物商場內大型西餐館十五萬元。
▲飛沙夾51.街某舖連實業樓上三房一廳十六萬元。
▲緬街夾26.街中西餐館八萬九千元。
▲市中心大型西餐館數間由19.萬元至25.萬元

新舊住宅
▲乃路夾39.街豪華新屋材料手工一流十八萬五千。
▲東12.街大型20.年屋，五房二廳急賣11.萬餘。
▲東42.街三房廳土庫完成十萬零九千。
FIDELITY REALTY LTD. Carlos Lam Bus.: 324-3888 Res.: 298-3406 Pager: 667-3880

華埠全間屋出租
四大睡房廳厨廁浴俱全每月租金四百元，電話：368-2857.0961.0322.0037.

近華埠正層出租
兩房和單双人房出租，厨廁浴室齊，電話：254-8651.

新屋樓下出租
兩房一廳厨廁爐頭雪櫃齊近域多利街48.街，電話：325-1804.

全土庫出租
一廳一房厨廁爐頭雪櫃蘭菲夾四街，請電：255-6773或晚上253-8798.

閻大土庫
近喜士定街巴士總站新裝修兩房一廳厨廁浴室包電煲氣有線電視合不吸烟夫婦或學生，電294-3090.

雅靜樓下出租
東21.街夾乃磨樓下兩房一廳，各樣齊備，近巴士學校，適合小家庭，請電432-3285.

新淨樓下土庫
一房一廳或作兩房，厨齊，本拿比區，近大學，宜無兒夫婦或學生禁煙，294-4421.

紅瓦新屋樓下租
近PNE新入伙未住過三房環境優美交通方便合清潔人少，好家庭，電254-0983謝洽

翻新土庫出租
兩房一廳各樣齊備，近PNE巴士總站，六時後請電話：299-4208.

正層三房一廳租
厨廁齊備，域多利街近25.街，適合學生，有意請電879-4897

土庫出租
七月一日，近乃磨街與門戶，一兩房，獨立每月三百五十元請電434-3651

新屋樓下出租
兩房一廳爐頭雪櫃齊，獨立門戶，包水電，月租四百五十元，507-9.話：873-

光猛平土庫出租
緬街夾38.街，一房一廳設備齊全，適合夫婦或學生，請電：324-0475.

樓下全層出租
三房兩廳，各樣齊備交通方便，近喜士定及廳厨廁齊全，各樣齊備，電話：425-4170.

平地土庫出租
近域多利37.街，兩房一廳厨廁爐頭雪櫃齊備，獨立門戶交通方便，電話：325-4175.

新屋樓上下出租
東區15.街新屋樓上二房樓下一房，合租單身女性或人口簡單家庭全租亦可，電話：876-8566

土庫出租
近55.街三房一廳爐頭雪櫃，浴室紅齊，電話：351-3738吳洽或

樓下出租
兩房一廳厨廁爐頭雪櫃，獨立門戶交通方便，獨立門戶，租二百七十元，電話：253-2985.

樓下出租
俱全交通方便獨立門戶49.街東夾靠沙有意請電2516鍾.

土庫兩房一廳租
近學校，巴士站，爐頭雪櫃齊有，意晚上七時後電：325-0847余.

土庫出租
獨立門戶，厨廁爐頭雪櫃齊，近巴士總站，位于喜士定，夾界限街交通方便電話：291-0593

全新裝修土庫租
兩房一廳，各樣齊備，交通方便，近學校，有意請電：879-0356.

土庫出租
兩房一廳厨廁各樣齊備獨立門戶，近巴士總站，適合夫婦請電：294-9334.

樓下出租
緬夾22.街兩房一廳，厨廁齊備近巴士站，離緬街位，交通方便，電話：874-4391.

潔靜大房平租
爐頭雪櫃傢俬床齊獨立門口近乃夾京士威適合無傢俬女學生或工作女士有意晚七時後電：879-7390.

土庫出租
近PNE交通方便兩大睡房一廳獨立門口出入，有意請電：253-8797.

樓上出租
喜士定東街一二三號樓上有房出租或分層兩房一廳出租，價錢相宜，電話：688-5751.

正層出租教中文
SPI二三五及N.KAMLOOPS埠三房廳土庫二房廳厨廁教中英文電洽522-9160.

新屋樓下出租
獨立門戶，厨廁齊，近喜士定街一房一廳，厨廁齊，獨立門口適合夫婦請電：294-9346.

柏文出租
一睡房廳厨櫃齊適合夫婦，干洗機免費，包電火暖氣，近喜市定夾域多利電254-3781

樓下出租
43.街東近乃磨，新裝修兩房一大廳，厨廁俱全，有意者請電：603-8038洽.

新屋土庫出租
兩房一廳，厨廁俱全交通方便，下午六時後電：255-1603.

新屋樓下出租
獨立門戶，交通方便，近PNE及喜市定街，有意者請電：433-4843.

土庫出租
一房一廳交通方便，近緬街，適合夫婦，電話：325-5804.

樓上兩層出租
近喜士定巴士總站，樓上兩層共五房一廳一厨，月租五百不包電費，電話：689-7835

新屋土庫出租
獨立門戶，交通方便，清潔無小孩人仕，請電432-7358

全間屋出租
三房兩廳，厨廁齊全，適合夫婦請電：327-3163.

樓下出租
21.街厨廁齊備適合夫婦，下午十二時後請電：876-6586.

新屋土庫出租
一房一廳交通方便近緬街，適合夫婦，電話：254-3189李洽

翻新土庫出租
兩房一廳各樣齊備，近PNE巴士總站，六時後請電話：299-4208.

新屋樓下出租
新裝修大房厨廁幽靜平合職業婦女或學生，近喜士定總站交通便捷請電：299-4610

全間屋出租
樓上兩房一廳，樓下兩房，各樣齊備，乃路夾14.街，交通方便近小學電話：435-2971

樓下出租
兩房一廳，各樣齊備，近41.街INVERNESS ST.合學生或夫婦，電話：324-2124.

全間屋出租
樓上兩房一廳，樓下兩房，各樣齊備，乃路夾14.街，交通方便近小學電話：435-2971

全新屋樓下出租
兩房一廳獨立門戶包水電暖氣，各樣齊備合夫婦無孩家庭月租四百七十五至七時電：321-4692

樓下出租
樓上兩房一廳各樣齊樓下一房一廳各樣齊近乃磨夾京士為，電話：368-2.

樓下出租
43.街夾乃磨，兩房一廳，厨廁俱全，有意者請電：603-8038洽.

新屋土庫出租
兩房一廳，厨廁齊備，獨立門戶，適合夫婦請電：327-7502.

單人房租
厨廁雪櫃齊備有傢俬，合單身及學生，交通方便，請電：253-6443

近華埠大房出賃
爐頭雪櫃傢俬齊備跑路街五六六樓上，電話：876-2453.

新屋樓下出租
二房一廳厨廁爐頭雪櫃，合小家庭，緬街近54.街，電話：324-2349.

平地土庫出租
近域多利37.街，兩房一廳厨廁齊全，各樣齊備，獨立門戶交通方便，電話：325-4170.

樓下全層出租
喜士定東街一二三號樓上有房出租或分層兩房一廳出租，價錢相宜，電話：688-5751.

樓上出租
八街夾四孖梳三房一廳出租，電話：872-3198.

土庫出租
近PNE交通方便兩大睡房一廳獨立門口出入，有意請電：253-8797.

華埠栢文出租
樓上寬大一房一廳，厨廁浴飯廳及雪櫃齊全，電話：681-9888.

新屋樓上下出租
樓東區15.街新屋樓上二房樓下一房合租單身女性或人口簡單家庭全租，電話：876-8566

新屋樓下出租
緬夾52.街有意晚男性近巴士站公園餐館晚十時前321-0688.

全間屋出租
樓上兩房一廳，樓下兩房，各樣齊備，乃路夾14.街，交通方便近小學電話：435-2971.

樓下出租
兩房一廳厨廁各樣齊，交通方便各自門口，東二十街近巴士站小學，電話：435-9167.

樓上三房出租
三房一廳各樣齊備交通方便，一路車直落唐人街57.街近緬街，電話：327-1381.

華埠睡房出租
樓大小房適合職業或學生人仕，或小家庭居住，包電火暖氣，近華埠派亞街電738-9883 321-5000

單人傢俬房出租
254-6690.

正層全層出租
兩房一廳各樣齊備，近小學及巴士站，近蘭菲夾八街，下午六時半電話：253-0308.

樓上全層出租
三房一廳，各樣齊備，近PNE，交通方便，電話：254-8594.

新屋土庫出租
適合單人或夫婦，近乃夾34.街，電話：321-2358.

土庫出租
企連拿區兩房一廳各樣齊備，地點優靜，近中小學購物中心，電話：434-4502.

新屋土庫出租
獨立門戶厨房厨浴設備齊，歡迎不吸煙單身人仕，近一街夾蘭菲，五時後電：254-6738

土庫出租
拔夾26.街，兩房一廳厨廁齊，獨立門戶，電話：438-4766

土庫出租
兩房一廳，各樣齊備，合住及小家庭乃磨街有意電253-3266

樓上單人房廉租
百二元域多利夾52.街有傢俬宜不煮食不吸煙男性近巴士站公園餐館晚10.

土庫出租
近PNE三頭一廳，獨立門戶，爐頭雪櫃齊備，電話：254-0170.

唐人街大房平租
近公園學校，交通方便厨廁雪櫃齊，合双人或單人住，電話：294-0051.

三年新柏文出租
電閘車房厨廁齊備，一房一廳，月租三百九十，電話：254-7468或：325-7417.

樓上全層出租
三房一廳，厨廁浴齊，獨立門戶，厨廁俱全，合双人或夫婦，電話：254-8651.

新屋樓下出租
本拿比，一房一廳，近市場學校，交通方便，適合夫婦人士，五時後電：298-5004.

新屋土庫出租
二房一廳，設備齊，地區好交通便，有意者請電：433-4843.

樓下出租
樓下兩房一廳，近華埠，月租三百有意者請下午六至九時254-3189李洽

柏文出租
交通方便，兩房一廳，厨廁浴齊，獨立門戶，厨廁俱全，合双人或夫婦，電話：254-8651.

樓上三房出租
三房一廳，各樣齊備交通方便，一路車直落唐人街57.街近緬街，電話：327-1381.

華埠栢文
樓上全層出租，有意者請電：687-9126.洽

柏文出租
有光大栢文出租，有意者請電：687-9126.洽

土庫出租
兩房一廳，厨廁齊，適合男士，包水電，電話：434-3380

土庫出租
緬夾27.街，兩房一廳，各樣齊備，交通方便，電話：254-5975.

新屋土庫出租
乃夾43.街，兩房一廳，各樣齊備，獨立門戶，交通方便，下午五時後電：327-7502.

土庫出租
獨立門戶，交通方便，近喜士定夾界限街五六六樓上，電話：876-2453.

土庫出租
獨立門戶，厨廁各樣齊備，近巴士總站，適合夫婦請電：294-9346.

土庫出租
兩房一廳，厨廁爐頭雪櫃齊，獨立門戶，近巴士總站，位于喜士定，夾界限街交通方便電話：291-0593

土庫出租
緬夾22.街兩房一廳，厨廁齊備近巴士站，離緬街位，交通方便，電話：874-4391.

樓下出租
兩房一廳，各樣齊備，交通方便，近學校，有意請電：879-0356.

土庫出租
獨立門戶，厨廁爐頭雪櫃齊，合双人或夫婦，電話：254-0051.

樓上兩房廉租
百二元域多利夾52.街有傢俬宜不煮食不吸煙男性近巴士站公園餐館晚10.